

ما اخیراً اطلاعات جدید زیادی را به عنوان سایت مان افزوده ایم بنابراین در آنچه از ماه دسامبر باقی مانده ، هنگام فراغت از کارهای دیگر مطالب زیادی برای خواندن دارید. به دکتر راجر یوروگا از کوبا و دکتر جورج مایا از پرتغال بخاطر برنده شدن و دریافت اولین و دومین جایزه اولین مسابقه INSAM در خصوص بهترین مثالهای سرویسهای هواشناسی کشاورزی ، تبریک می گوئیم . خبر مذکور در قسمت " اخبار و نکات مهم " درج شده و مقالات آنها بترتیب تحت عناوین " سیستم پیش آگاهی خشکسالی " و " مدیریت مؤثر آبیاری از طریق یک برنامه هم کنشی تحت شبکه " در قسمت " روایت های هواشناسی کشاورزی کاربردی " یافت می شود .

من از اعضاء و دیگر کسانی که مایل به عضویت در INSAM هستند ، می خواهم که روشی را که این دو مقاله از طریق آن ، پروتکلی را که ما طراحی کرده ایم دنبال نموده اند ، مورد توجه قرار دهند . شما ملاحظه خواهید نمود که حقیقتاً پیچیده نمی باشد و ما به این اطلاعات نیازمندیم تا برای دیگران درک کامل و استفاده از این مثالهای سرویسهای هواشناسی کشاورزی امکان پذیر شود . ما می خواهیم یک مسابقه جدیدی را برای سال 2006 ترتیب دهیم . هرآنچه که قبلاً در طبقه بندی مثالها مورد لحاظ قرار گرفته می تواند بطور همزمان از هم اکنون تا پایان سالی که در پیش داریم ، ارسال گردد . بنابراین با گردهم آیی خود و همکارانتان همانند آنچه که برندگان در خلال سال گذشته انجام دادند ، بهترین مثالهای خدمات هواشناسی کشاورزی کاربردی خود را برای ما ارسال نمایید . دیگر شرایط مسابقه تماماً مانند قبل می باشد . نگذارید ما عقب بمانیم !!

مشاجرات سیاسی اخیر در نشست گرم شدن جهانی در کانادا باعث شد که ما بعنوان دانشمند تقریباً اهداف پیمان کیوتو را به مانند لزوم کاهش انتشار گازهای گلخانه ای و افزایش جذب آنها توسط علوم و فنون کاربردی و یا تنها یکی از این دو مقوله را به فراموشی بسپاریم . مشاجره بر سر این واقعیت که کشورهای بزرگ در حال توسعه نظیر چین و هند خارج از پیمان کیوتو قرار می گیرند تخطی از سند اخیر بوده و مشاجره ای بی حاصل است . کشورهایی که امروزه توسعه یافته محسوب می شوند ، بدون محدودیت در انتشار گازهای گلخانه ای و جنگل زدایی رشد و توسعه پیدا کردند . در حال حاضر که درک ما از مضرات موضوعات اخیر افزایش یافته ، کشورهای توسعه یافته می بایست با تمامی قوا با همکاری کشورهای بزرگ در حال توسعه نسبت به کاهش این عوامل اهتمام ورزند . آسیب رسانی به اقتصاد توسعه یافته ما ، مجدداً یک استدلال موجه نمی باشد . جهانی شدن مشکلات و معضلات در همه جا نیازمند توافق و سازگاری می باشد اما در مکانهایی می تواند بهتر رشد یابد . کشورهای در حال توسعه در مدیریت و کاهش عوامل خسارت زا باید مورد حمایت قرار گیرند . آیا ما بعنوان هواشناس کشاورزی می توانیم در این زمینه نقشی داشته باشیم ؟ ما مقالاتی را تاکنون در این زمینه داشته ایم و انجام بحثی در این زمینه در قسمت بازارچه مفید فایده خواهد بود .

با کمال فروتنی بدون اینکه بخواهم از خود تعریف کرده باشم ، احساس می کنم که در مقایسه با اکثر دانشمندان غربی که در دانشگاهها و مؤسسات فعالیت داشته یا با آنها همکاری می نمایند ، در کشورهای کمتر توسعه یافته ، گروههایی که من در آفریقا رهبری نموده ام همانهایی هستند که (با در نظر گرفتن آنکه علوم پیشرفته بتواند در محیط کشاورزی و معیشت کشاورزان با منافع فوری مد نظر قرار گیرد) می توانند بطور دقیق بعنوان هواشناسان کشاورزی شناخته شوند .

همکاران آفریقایی من ، دانشجویان آفریقایی و بعضاً هلندی و خود من آموخته ایم که در این مرحله از توسعه ، در چنین کشورهایی تنها چیزی که اهمیت دارد وضعیت معیشتی انسانها می باشد . شناسایی دقیق مشکلات

ضروری و اولویت دار توسط کشاورزان یا ساکنین مناطق شهری و حل آنها با روشهای علمی و با رویکردی مشارکتی از اولویت برخوردار است . وقتی که این کار بخوبی انجام شد ، برآورد آنها باید با همکاری افراد محلی ، سیاستهای دولت ، مراجع تصمیم گیری و در صورت لزوم و امکان توسط دانشمندان انجام گیرد . تنها پس از این است که دانشمندان قادر به تعیین جنبه های علمی ارزیابی های صورت گرفته بوده و می توانند روش علمی بکار گرفته شده جهت حل مشکلات پیشنهادی را با در نظر گرفتن امکان پذیر بودن آن و سیاستهای مربوطه تعیین نمایند . حقیقت تقریباً همیشه چیز دیگری است! دانشمندان برای خود روشها و دانش علمی در زمینه های مربوطه (در مورد ما، محیط و تولیدات کشاورزی) را دارند . آنها بدون توجه به ضرورت و اولویت حاصل از تجزیه و تحلیلهای اقتصادی و اقتصادی ، بدنبال بکارگیری روشها و دانش علمی خود هستند . آنچه که مورد نیاز است توسعه مشارکتهای علمی در زمینه حل مشکلات و اولویتهای از نقطه نظر افراد محلی (کشاورزان) می باشد . آیا من در بخش بازارچه وب سایت می توانم نظر شما را در این زمینه بدانم ؟

من میخواهم که این صفحه جدید خانگی را با آرزوی موفقیت و خوشی برای تمامی شما در آنچه که از ماه دسامبر باقی مانده و سال جدیدی که در راه است ، به پایان ببرم . INSAM از روی ادب خواستار توجه شما در این سال جدید بوده و قول می دهیم که بهترین ها را برای شما فراهم نمائیم . به همکارانتان بگوئید که در وب سایت ما چه چیزهایی را می توانند بیابند .

مترجم : سید مسعود مصطفوی دارانی